

2013年6月 第43期

如何在土耳其经商

土耳其主要经济数据

土耳其近期动态

商业资讯

国际关系

土耳其与中国

TÜSİAD 活动摘要

本报告由 TÜSİAD 北京代表处准备

欧 洲 商 业 联 合 会 成 员

总部 : 74 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 80050 Istanbul Turkey (土耳其)	电话: 90 212 249 11 02	传真: 90 212 249 09 13
安卡拉: 39/4 İrân Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Turkey (土耳其)	电话: 90 312 468 10 11	传真: 90 312 428 86 76
欧盟: 13 Avenue des Gaulois 1040 Brussels Belgium (比利时)	电话: 32 2 736 40 47	传真: 32 2 736 39 93
德国: 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Germany (德国)	电话: 49 30 28 87 86 300	传真: 49 30 288786399
法国: 33 Rue de Galilée 75116 Paris France (法国)	电话: 33 1 44 43 5535	传真: 33 1 4443 5546
美国: 1250, 24 th Street NW Suite#300 Washington DC 20037 USA (美国)	电话: 1 202 776 7770	传真: 1 202 776 7771
中国: 北京市朝阳区亮马桥路 50 号燕莎中心写字楼 C319 (100125)	电话: +86 10 6462 2066 转 51 或 65	传真: +86 10 6462 3206

土耳其主要经济数据

根据土耳其统计局和海关数据，2013 年 5 月土耳其与 2012 年 5 月相比出口增长 1.4%，为 133.16 亿美元，进口增加 6.7%至 232.09 亿美元。同月，外贸逆差为 98.93 亿美元。

2013 年 5 月，土耳其出口欧盟总额为 51.87 亿美元，增加 8.9%，占总出口量的 39%。主要出口伙伴国为德国，达到 11.04 亿美元，增加 2.9%。其后是伊拉克（10.07 亿美元），英国（6.86 亿美元），和意大利（5.77 亿美元）。

2013 年 5 月，土耳其的主要进口伙伴国是中国（22.01 亿美元），其后是德国（21.48 亿美元），俄罗斯（17.11 亿美元），瑞士（14.69 亿美元）。

2013 年 5 月，除铁路及电车以外的车辆和汽车配件出口最多，为 14.58 亿美元，然后是锅炉，机械用具和零件，为 11.73 亿美元，钢铁 9.4 亿美元，针织和钩针编织品及其制品 8.26 亿美元。

同时，进口前几位产品为，矿物燃料和矿物油 49.51 亿美元，锅炉、机器及机械用具为 27.91 亿美元，宝石、贵金属、珍珠和工艺品

等为 22.19 亿美元，除铁路及电车以外的车辆和汽车配件为 15.82 亿美元。

CPI-土耳其 2013 年 5 月份 CPI 上升了 0.38%，达到 6.51%。

PPI-土耳其 2013 年 5 月份 PPI 上升了 0.47%，达到 2.17%。

消费信心指数-土耳其 6 月份消费信心指数比 5 月下降了 1.6%，达到 76.2。

(www.turkstat.gov.tr)

土耳其近期动态

第一季度土耳其经济超预期增长 3%

根据土耳其统计研究所的报告显示，土耳其经济在 2013 年 1 月至 3 月期间增长 3%，连续第 14 个季度保持增长态势。(TürkStat)

土耳其财政部长 Mehmet Şimsek 针对最新发布的数据评论道，第一季度经济同比增长 3%，超过经济增长率为 2.3%的预期，这表明土耳其经济在去年达到平衡后转变为了增长态势。“按照政府的中期计划，土耳其的经济年增长率将达到 4%。” Şimsek 补充。

2012 年，土耳其的 GDP 增速为 2.2%，而在

之前的 2010 年和 2011 年，GDP 增长率分别为 9.2% 和 8.5%，令人印象深刻。(Hürriyet)

土耳其房地产业每年将获利 100 亿美元

土耳其地产业领导者房地产投资公司协会 (GYODER) 表示，土耳其作为全球不动产投资者的首选国家，其繁盛的房地产市场预计在中期将获得 100 亿美元的海外投资。

GYODER 副主席 Işık Gökkaya 在一份报告中说：“2013 年第一季度，购买土耳其不动产的海外资本金额已高达 7200 万美元，与去年同期相比增长了 89%。” Gokkaya 进一步解释道：“大幅增长背后的主要原因是互惠原则的取消。”此外，他预计 2013 年海外购房者贡献的土耳其房地产销售额将达 30 亿美元。

土耳其在 2012 年取消了外国购房者在本国房产所有权方面的某些限制，对来自俄罗斯、阿拉伯国家和东南亚的投资者敞开了房地产市场，并对拥有土耳其房产的国外投资者发放居住许可证。

GYODER 副主席说：“2012 年土耳其房地产市场获得了 26 亿美元的海外投资，相比 2011 年增加了 31%。我们预计这一数字在今年将达到 30 亿美元，外籍人士将拥有大约有

10,000 套到 12,000 套的土耳其房产。”从该行业的中长期目标来看，Gökkaya 认为在立法和法规得以改进的条件下，海外不动产收购有可能为土耳其带来每年 100 亿美元的资金流入。

“土耳其发展机构已经为这些并购项目建立了海外办事处，在俄罗斯、卡塔尔、沙特阿拉伯、伊朗、土耳其共和国、阿塞拜疆、阿联酋以及其他阿拉伯国家，土耳其的并购项目有着更大的收益。” Gökkaya 还提到。
(invest.gov.tr)

土耳其失业率下降 1.6%

国际劳工组织表示，2007 年至 2012 年期间，土耳其失业率下降了 1.6%。(Anadolu Agency)

商业资讯

苹果、三星参与土耳其法提赫项目投标

土耳其高科技教育组织起步较晚的行动阶段终于在昨天发起招标，将获取 1000 万台平板电脑用以分发给小学生。

在价值 70 亿美元法提赫项目中，为数以百万计的小学生配备平板电脑的投标是至关重要的环节，由于相关各方需要额外时间进行全面准备，原计划 5 月 24 日进行的投标环节被推迟 1 个月。根据计划，土耳其旨在通过为

教育系统集合高科技设备来提高公立学校整体教育质量。

11 家来自国内外的企业在投标的第一阶段提交了赞助申请。国际企业包括苹果、三星、惠普、东芝以及微软这些科技巨头，而国内对此项目感兴趣的企业包括 Mobil Tel-Elektromed, Vestel, Casper-Exper-Probil 以及 Arcelik。投标的第二阶段将对这些竞争者的经济实力以及项目策划的本地贡献力进行分析。土耳其教育部门将商讨在土耳其建立研究发展机构以及进一步生产投资的计划。在投标的第三阶段和最终阶段，被选中的企业将提交包括财务具体方案在内的最终方案。中标企业将在为期 3 年内提供超过 1000 万台的平板电脑。

投标说明之一，是土耳其为此项目寻求本土平板电脑制造商，从而使得本土信息技术产业最大程度能获得与全球信息通信技术主导品牌的合作机会。

另一个投标是为全土耳其境内的公立学校教室需要配备的数以万计的智能板、打印机、照相机和扫描仪设备进行采购的项目，该项目投标计划在 7 月 5 日。(invest.gov.tr)

科威特公司将投资 12 亿美元于土耳其能源部门

土耳其持续增长的经济和不断提高的能源需求促使科威特 Aswar 国家集团公司计划在土耳其 Amasya 的 Black Sea 省投资一个价值 12 亿美元的电厂项目。

科威特集团拥有一家名为 Benal Danışmanlık 的开发电厂项目的土耳其咨询公司，其子公司 A&S Enerji 的经理 Cemalettin Özdemir 表示，通过 A&S Enerji 以及其咨询策划，Benal Danışmanlık 将实现自主开发的一个 1,060 兆瓦的燃气电厂项目。

“Amasya 组织工业区将会是这个电厂的所在地。” Özdemir 在谈到关于集团在土耳其能源部门的发展计划时告诉新闻媒体，“第一台 530 兆瓦机组将在今后 3 年内以 6 亿美元的成本完工，选择性的第二台机组输出容量为 1060 兆瓦，将会在后期进行建造。”

价值 12 亿美元的项目将会由 Aswar 国家集团提供 30% 的资金，另外 70% 的资金由 Gulf 银行的贷款支持。

作为一家跨行业集团，Aswar 国家集团也追求在土耳其的可再生能源投资机会，同时正在大规模投资土耳其的不动产项目。(Milliyet)

俄罗斯的制药巨头将投资土耳其

一家名为 Sabah - R-Pharm 的俄罗斯领先医药生产商计划投资 1 亿欧元于其在土耳其的一家子公司，首先用于其产品的营销与推广，后一阶段将用于其药品的制造。

R-Pharm 计划在土耳其投资生物技术制造行业，并为此在 İstanbul 最新设立了办公室，据 R-Pharm 的 CEO Vasily Ignatiev 所说，该公司旨在充分利用土耳其的区位优势，将其产品直接从该国出口至中东和非洲市场。Ignatiev 补充说，该药品生产投资计划将达 1 亿欧元。此外再无进一步透露。

土耳其拥有全世界第 14 大、欧洲第 6 大的药品市场，该国拥有旨在鼓励本土制药业发展的特殊投资优惠。(Sabah)

土耳其将出口额目标设为 30000 亿美元

土耳其出口商在过去 10 年内向 242 个国家和地区出口了价值 10000 亿美元的商品和服务，现在他们希望在接下来 10 年将出口额翻 3 倍达到 30000 亿美元。

土耳其总理 Recep Tayyip Erdoğan 在 İstanbul 举办的第 20 届土耳其出口商协会会议上为优秀出口商颁奖并说道：“尽管全球

经济存在不确定性，但土耳其正处在正确的轨道上。在过去 10 年，我们的出口额已经翻倍。” “土耳其在之前为 2013 年设立了 1580 亿美元的出口目标，这个数字应该被修改为 1600 亿美元。” 总理说到，并补充说土耳其出口商有潜力实现这个目标。

土耳其出口商协会主席 Mehmet Büyükekşi 谈到，土耳其 5 月出口了价值 127 亿美元的商品，与去年同期相比增加了 8.6%。汽车制造业出口上月居于榜首，第二和第三分别是化学纺织品制造业和服装制造业。在 5 月，德国、伊拉克和英国分别是土耳其的前 3 大出口市场。

土耳其在 2012 年出口额达到 1520 亿美元，创历史新高，较 2011 年增长 12.6 个百分点。该国目标是到 2023 年，也就是土耳其共和国 100 周年纪念日，达到 5000 亿美元的出口额。(Hürriyet)

国际关系

欧盟在德国压力下推迟土耳其入盟谈判

欧盟外交部长在德国建议下决定将与土耳其关于加入欧盟的进一步谈判推迟 4 个月，直到土耳其在 10 月份的欧盟申请中提交其进度

报告为止。但欧盟-土耳其谈判已经在本周三得以继续进行。

德国、奥地利和荷兰对土耳其的镇压反政府抗议活动表示反对，欧盟在此情形仍做出了决定。（BBC News）

ISPAT 与韩国贸易商业部签署备忘录

为扩展土耳其与韩国间的商业、贸易和投资合作，土耳其投资支持和促进协会(ISPAT)与韩国两大机构签署了备忘录，它们分别是贸易、工业和能源部 (MOTIE)和韩国建筑设备制造商协会 (KOCEMA)。

谅解备忘录(MoU)在韩国贸易、工业和能源部代表团访问土耳其首都 Ankara 期间起草，代表了双方形成更紧密商贸纽带的意愿和决心。土耳其的大型基础设施和城市改造项目的巨大潜力是土耳其投资支持和促进协会代表和韩国领先的工程机械制造商代表会谈的主题之一。这些机械制造商包括韩国现代重工集团（韩国公司名）和 Doosan。工业巨头 Hyundai 的汽车制造装备在土耳其设有生产工厂，并在欧洲及周边有供应市场。

土耳其和韩国正在朝着将两国间的长久友谊向战略合作伙伴关系方向发展。2012 年两国签署了旨在增加双边贸易的自由贸易协定。

现阶段双边贸易额为 70 亿美元，在一两年内有望达到 100 亿美元。（invest.gov.tr）

土耳其与中国

中土贸易

1-2 月，中土双边货物进出口额为 44.1 亿美元，增长 19.6%。其中，土耳其对中国出口 6.1 亿美元，增长 71.0%，占土耳其出口总额的 2.6%；土耳其自中国进口 38.0 亿美元，增长 14.1%，占土耳其进口总额的 10.0%。土耳其与中国的贸易逆差 32.0 亿美元，增长 7.3%，占同期土耳其逆差总额的 22.4%。

截至 2 月，中国为土耳其第十二大出口市场和第二大进口来源地。（商务部）

中国首列出口欧洲不锈钢地铁起运 7 月抵达土耳其

6 月 9 日凌晨 3 时许，在经过贴膜打包等一系列外观保护处理后，三台超大型平板车装载着中国出口欧洲的首列不锈钢地铁——安卡拉地铁车辆(三节编组)缓缓驶出中国南车株洲电力机车有限公司正门，启程发往上海港，预计在 7 月中旬抵达土耳其首都安卡拉。

据中国工程院院士、中国南车株机公司专家委员会主任刘友梅介绍，欧洲作为世界轨道交通的发祥地，其对于车辆各项技术指标的要求更严格。为满足客户的需求，这批地铁车辆依照欧洲标准为土耳其首都安卡拉市而量身定制。其采用了适应欧洲气候特点、耐腐蚀的环保型不锈钢车体，更耐高温、强度更大。因车体无需涂装，免除了使用涂料对环境的污染，且节省了日后油漆的维护成本。

有关参数显示，安卡拉不锈钢地铁设计时速 80 公里，三节编组最大载客量 1008 人。该型地铁车体车身设计宽度为 3.12 米，客室内部净空高度为 2.2 米，均超出了国际通用的 A 型地铁标准尺寸，更适合身材较高的欧洲人乘坐。（中国新闻网）

外媒：土耳其将采购红旗 9 导弹 即使不兼容北约

一度吸引全球众多军工巨头争相竞标的土耳其“T-Loramids”远程防空导弹系统招标采购项目有望敲定买家，美国媒体报道称土耳其“强烈倾向于”采用中国的远程反导防空系统，“即便不太可能将该系统与现有北约防空装备整合在一起”。

据悉，选中中方竞标商的决定有待土耳其国防部长伊尔马兹(**İsmet Yılmaz**)和总理埃尔多安的最后批准。在下一届由埃尔多安主持的国防工业执行委员会的会议上，土耳其就将敲定最后中标者，并将消息公之于众。该会议主要评估重大的采购项目，不过下次会议的召开时间尚不确定。（凤凰网）

华为 GSM R 再次突破土耳其铁路市场

华为近日宣布其 GSM-R 成功中标土耳其 **Alsancak – Cumaovası – Torbalı - Tepeköy** 之间的铁路项目，并且将于近期完成交付。该项目建成后，将极大提升 **İzmir** 等土耳其西部城市客运能力，促进铁路沿线的地区经济飞速发展。

华为 GSM-R 解决方案采用先进的分布式基站，满足承载 ERTMS(欧洲铁路运输管理系统)ETCS L2(等同于国内的 CTCS-3)信号系统的要求，实现与不同厂家间可靠的对接运行，将助力 TCDD(土耳其国家铁路局)组建该地区的现代化铁路通信网络，提高铁路系统运输效率。

在整个 2012 年，华为获取新增海外 GSM-R 份额的 61%，位居业界第一。截止到 2013 年第一季度，华为 GSM-R 已覆盖全球 13000 多公里铁路，在中国的 GSM-R 市场份额高达

48%，成功服务众多海内外铁路行业客户。

（凤凰网）

TÜSiAD 活动摘要

TÜSiAD 对 Gezi 公园事件发表声明

新的顺应民心的宪法正在筹备，结束暴力和恐怖主义也在进程之中，这些都呈现了巨大希望，我们期待的是进一步建立信任措施，并强化包括抗诉权在内的基本权利和自由的政策。这些都是维护正在进行的新宪法和社会和平的前提条件。我们所有人肩负责任。

始于 **Taksim Gezi** 公园并由此蔓延的示威活动遭遇了过度使用的武力和无法容忍的干预，这不仅扰乱了公众意志，还被证实是有害于社会共识的发展。

目前，对社会共识的亟需处于顶峰，我们向所有的公共管理者以及与建立一个负责、公开透明协商的有关各方进行强烈的呼吁。

（tusiad.org）

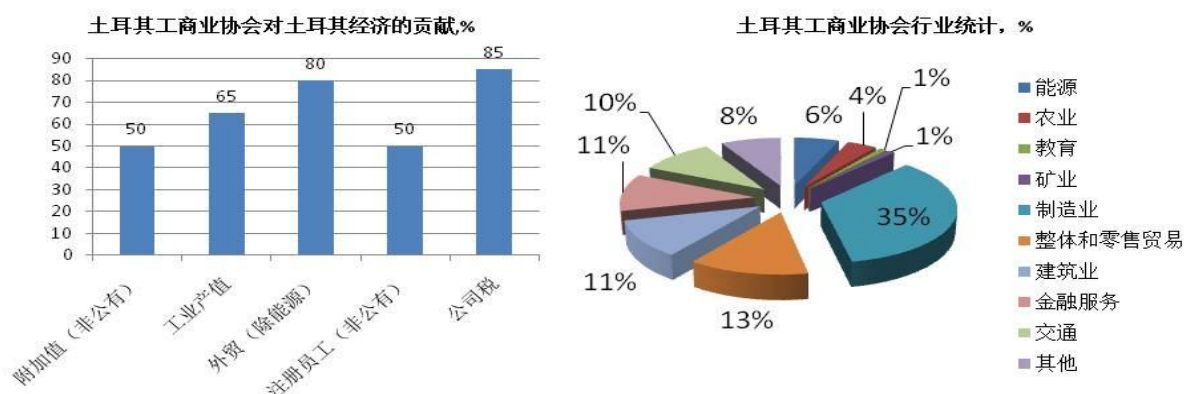
货币兑换 (28.6.2013)

1 土耳其里拉= 3.20089 人民币

1 土耳其里拉=0.518542 美元

(<http://www.xe.com/ucc/>)

数字 TÜSİAD



知道吗?

- 土耳其是全球第15大经济体，欧盟27个成员国中的第6大经济体。
- 土耳其是全球第11大钢铁生产国，汽车产量也在世界上名列前茅。
- 黄金海岸、旖旎风光使土耳其成为世界第7大旅游目的地。
- 2008年，在全球大部分航空公司遭受金融危机带来的重挫时，土耳其航空公司实现了327%的利润。
- 截止到2008年，土耳其拥有4400多万的信用卡用户、6600多万的移动用户和3000多万的互联网用户。
- 土耳其工商企业家协会（TÜSİAD）成立于1971年4月2日，是由土耳其私营企业组成的非政府性组织。
- 迄今为止，TÜSİAD已有600个会员，这些会员所代表的企业多达3000多家。
- TÜSİAD 下设9个工作委员会，30个工作组。
- 阿勒祖罕·东安·亚勒琴达（Arzuhan Doğan Yalçındağ）女士是TÜSİAD第一位女主席。
- TÜSİAD 在土耳其的工商企业中扮演着重要角色。协会中除政府官员和农业经营者之外，大约有50%的工作人员同时在TÜSİAD成员公司里就职。其成员所代表的行业分布于制造业（35%）、批发和零售业（13%）、建筑业（11%）、交通运输业（10%）、能源（6%）、农业和食品加工（4%）、采矿业（1%）、教育（1%）以及其它行业（8%）。